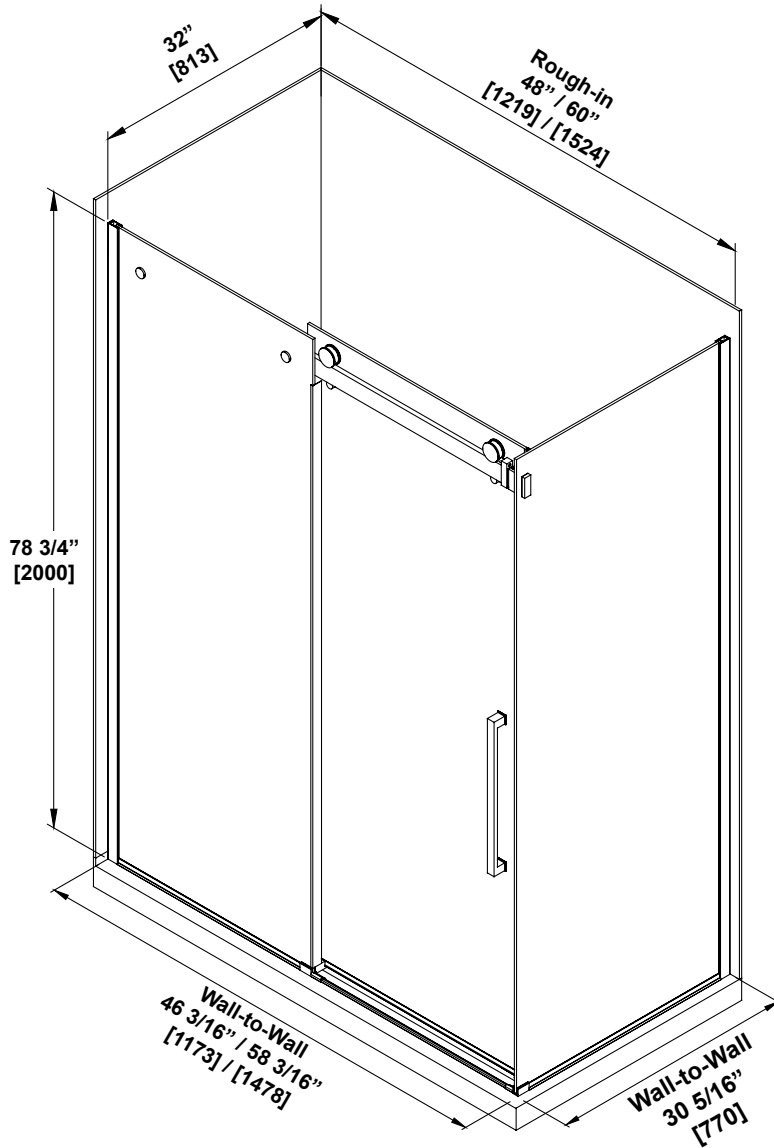
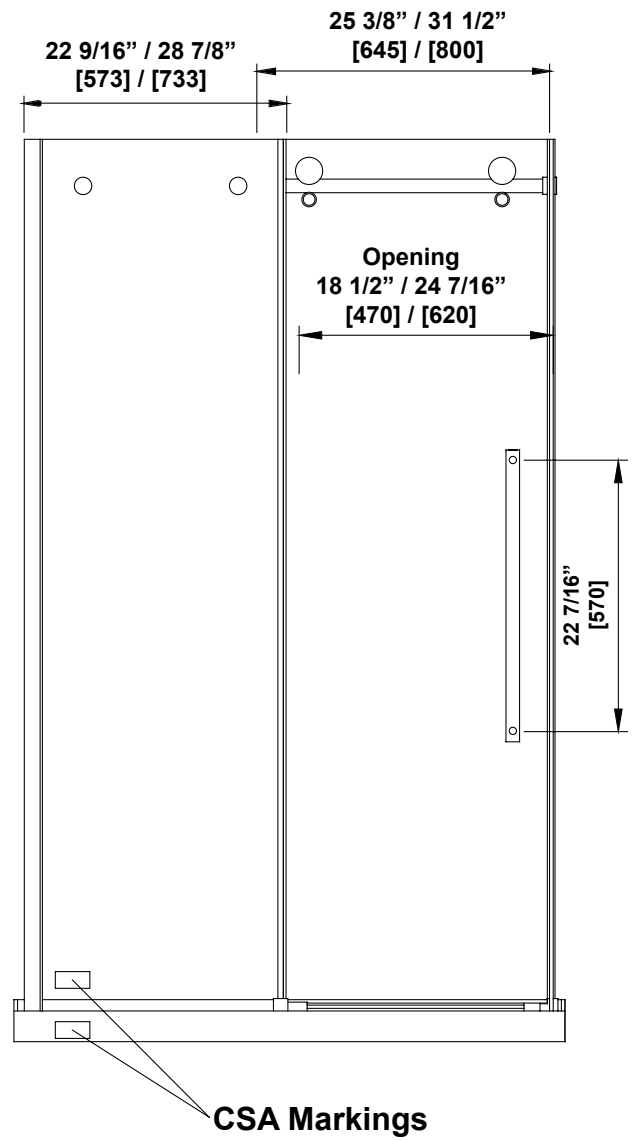


SIERRA SP 32

Measures: inch [millimeter]



Glass panel only



SAFETY INFORMATION

CAUTION

Please carefully read the following important safety information before handling or installing this shower. There is a risk of serious injury while handling this product. To minimize these risks, please note:

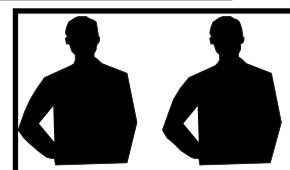
- Always wear safety glasses and gloves while handling.
- Always read and follow all the steps in the installation instructions.
- Inspect all contents and glass for damage before installation.
- Extreme caution should be taken while handling the glass during installation as the tempered glass may shatter if in contact with a hard surface.
- Handle the tempered glass with caution! Improperly handling the glass can cause it to break suddenly in small pieces (never in pointed fragments).
- Always take all precautions not to touch the tempered glass with any tools during the installation, or after installed.
- Do not cut or modify the tempered glass as it will shatter if cut.
- Carefully remove product from packaging and keep packaging until installation is complete.
- Inspect all parts for damage; if there is damage to the unit prior to installation, please contact customer service at the number provided in this guide.
- Install the shower on a floor that is level and able to accommodate the weight of the unit and an occupant.
- Consult local building codes and compliance standards prior to installation and ensure conformity.
- After installation, and from time to time, check the glass for fit and finish to ensure that nothing has come loose since installation.
- Keep this installation manual for future reference.

NOTICE

- Any modification or alteration from what is specified in this instruction manual will void any and all warranty on this product.
- The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

PREPARATION

You will need at least two people to install this unit properly.



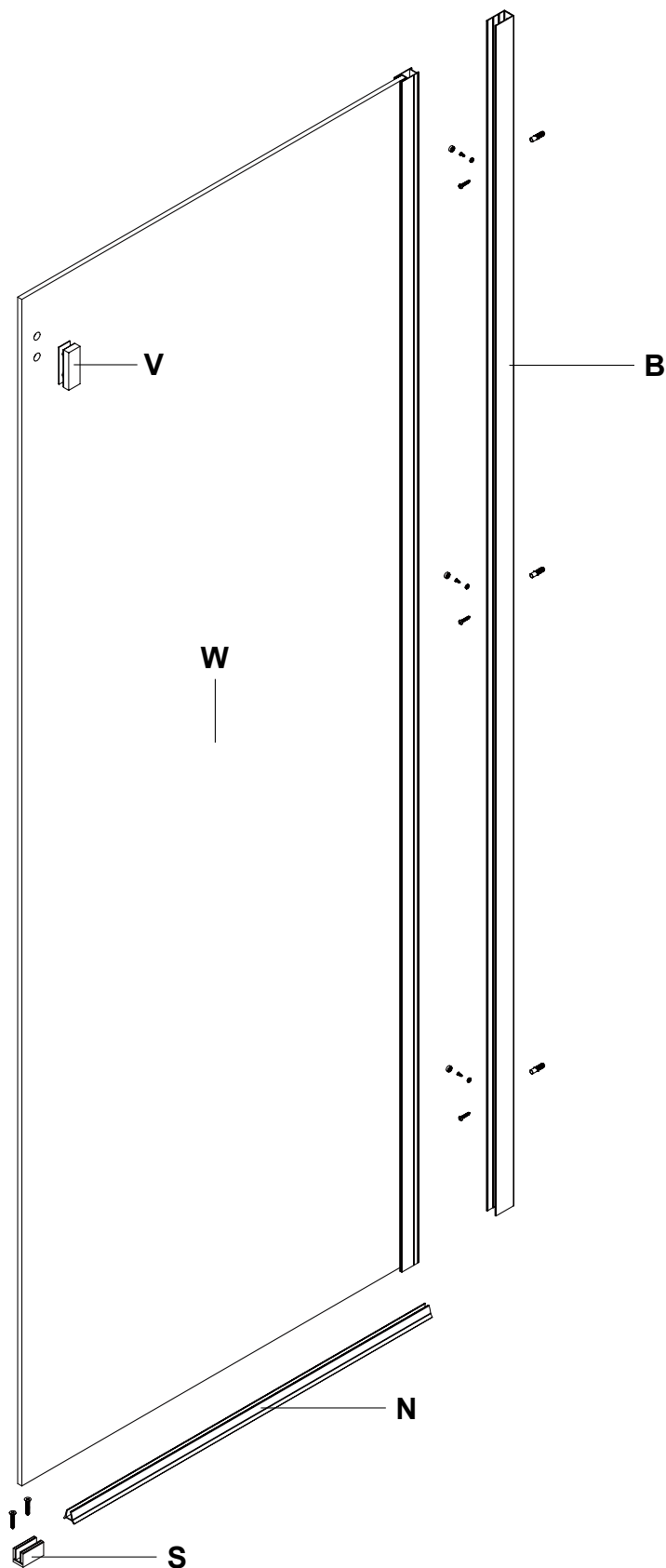
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: Shower (60 min).

TABLE OF CONTENT

PACKAGE CONTENT.....	5
HARDWARE CONTENT.....	6
TOOLS REQUIRED.....	6
SHOWER REVERSIBILITY.....	7
BASE INSTALLATION GUIDELINES (OPTIONAL).....	8
WALL TRACK INSTALLATION.....	9
RETURN PANEL INSTALLATION.....	10
SEALING.....	11
LIMITED PRODUCT WARRANTY.....	12
CARE AND MAINTENANCE.....	12

PACKAGE CONTENT

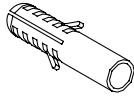


PACKAGE CONTENT

PART#	DESCRIPTION	QTY	CODE
B	Aluminum wall track	1	Matt Black: 99STR1181-WM
N	Fixed panel's bottom seal strip	1	99SRU0060
S	Return panel's clamp	1	Matt Black: 99SGC2054-WM
V	Support bar's anchor	1	Matt Black: 99SGC2053-WM
W	Return panel	1	Matt Black: 99SG100103-WM
X	Hardware content	1	Matt Black: 99SGC0200-WM

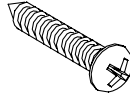
HARDWARE CONTENT

AA



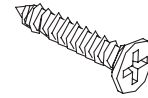
Wall Anchor
ø8x30mm
3+1

BB



Screw
ST5x30mm
3+1

CC



Screw
ST5x25mm
2+1

DD



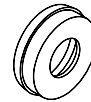
Screw
ST4x12mm
3+1

EE



Cap
3x

FF



Fitting
3x

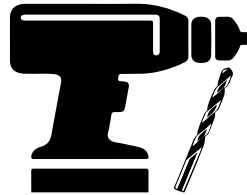
TOOLS REQUIRED



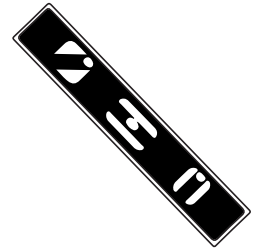
Pencil



Screwdriver



Drill with ceramic tile bits
ø4mm (5/32in) & ø8mm (5/16in)



Level



Measuring Tape



Silicone



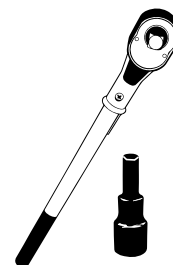
Rubber mallet



Cutter



Safety glasses

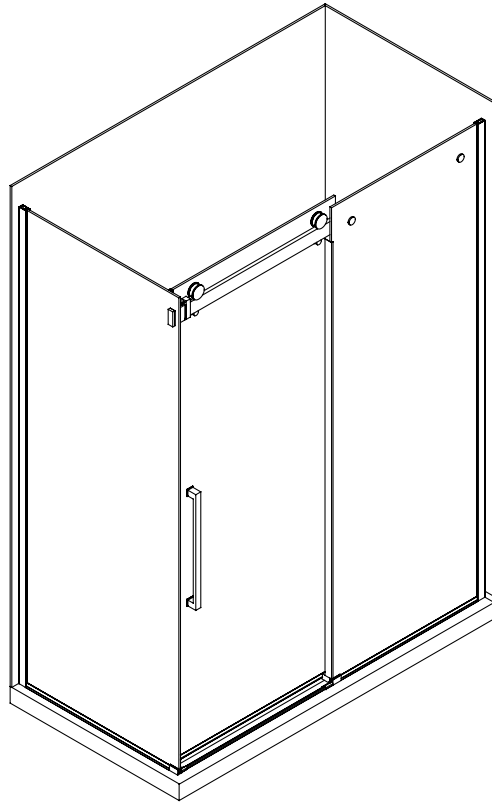


5mm Bit socket

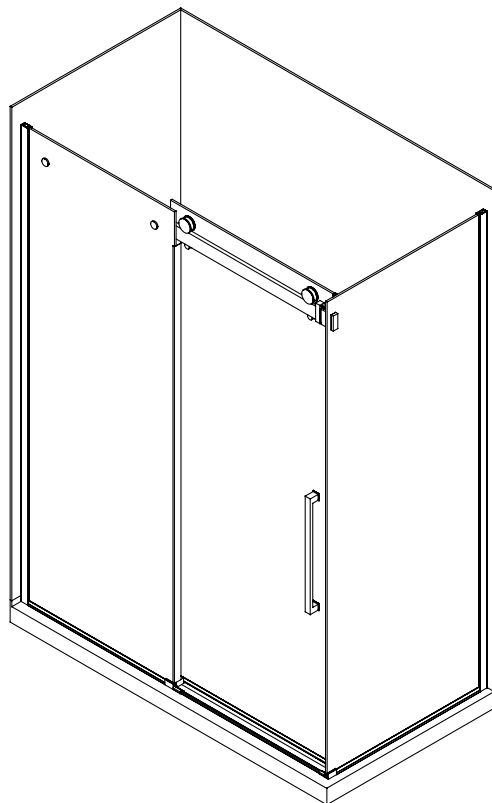
SHOWER REVERSIBILITY

- This instruction is drawn up for an opening from right to left (see illustration B).
- For an installation from left to right (see illustration A), use the same instructions, but switch around the panels: mirror effect.

A

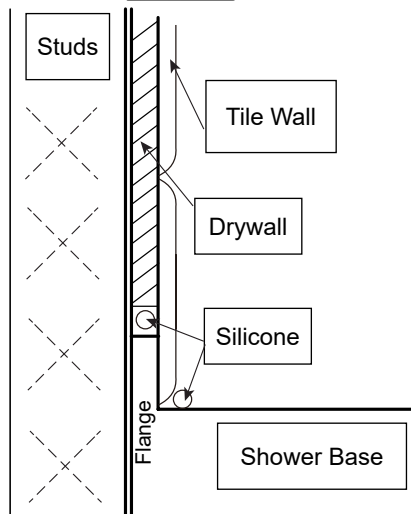


B

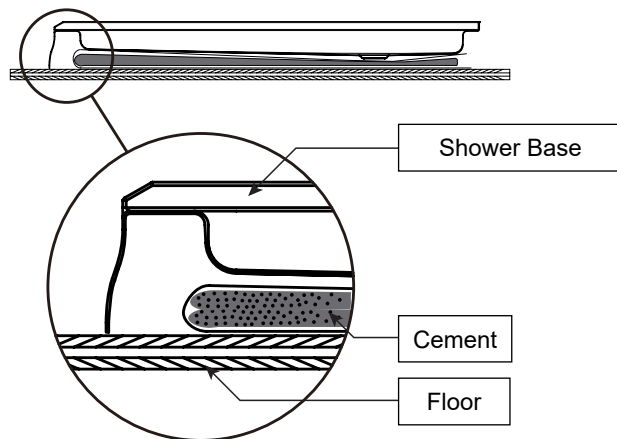


BASE INSTALLATION GUIDELINES (OPTIONAL)

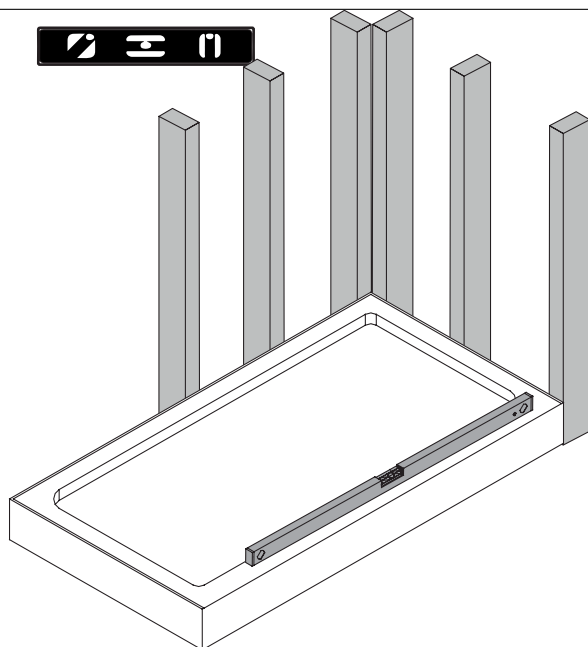
1



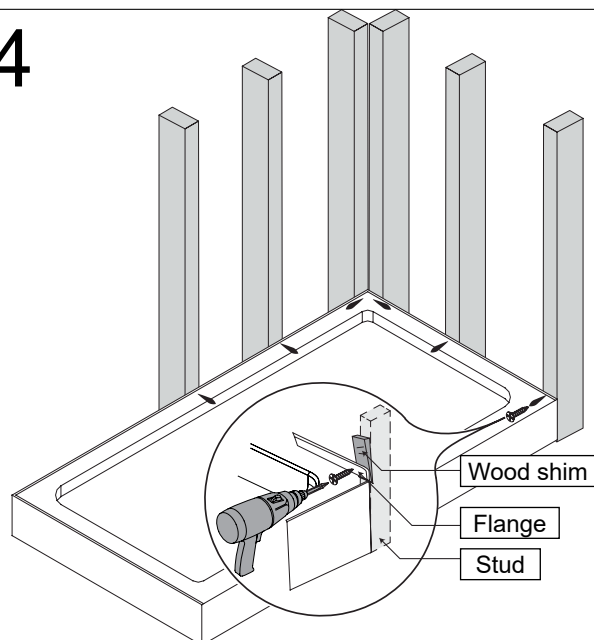
2



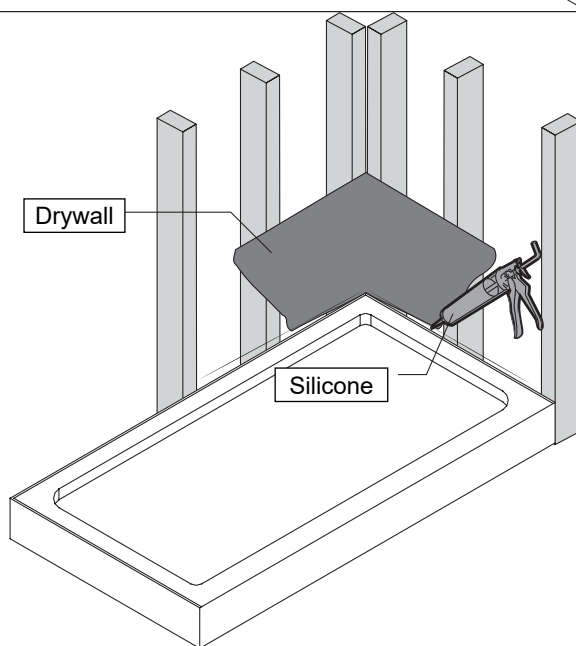
3



4

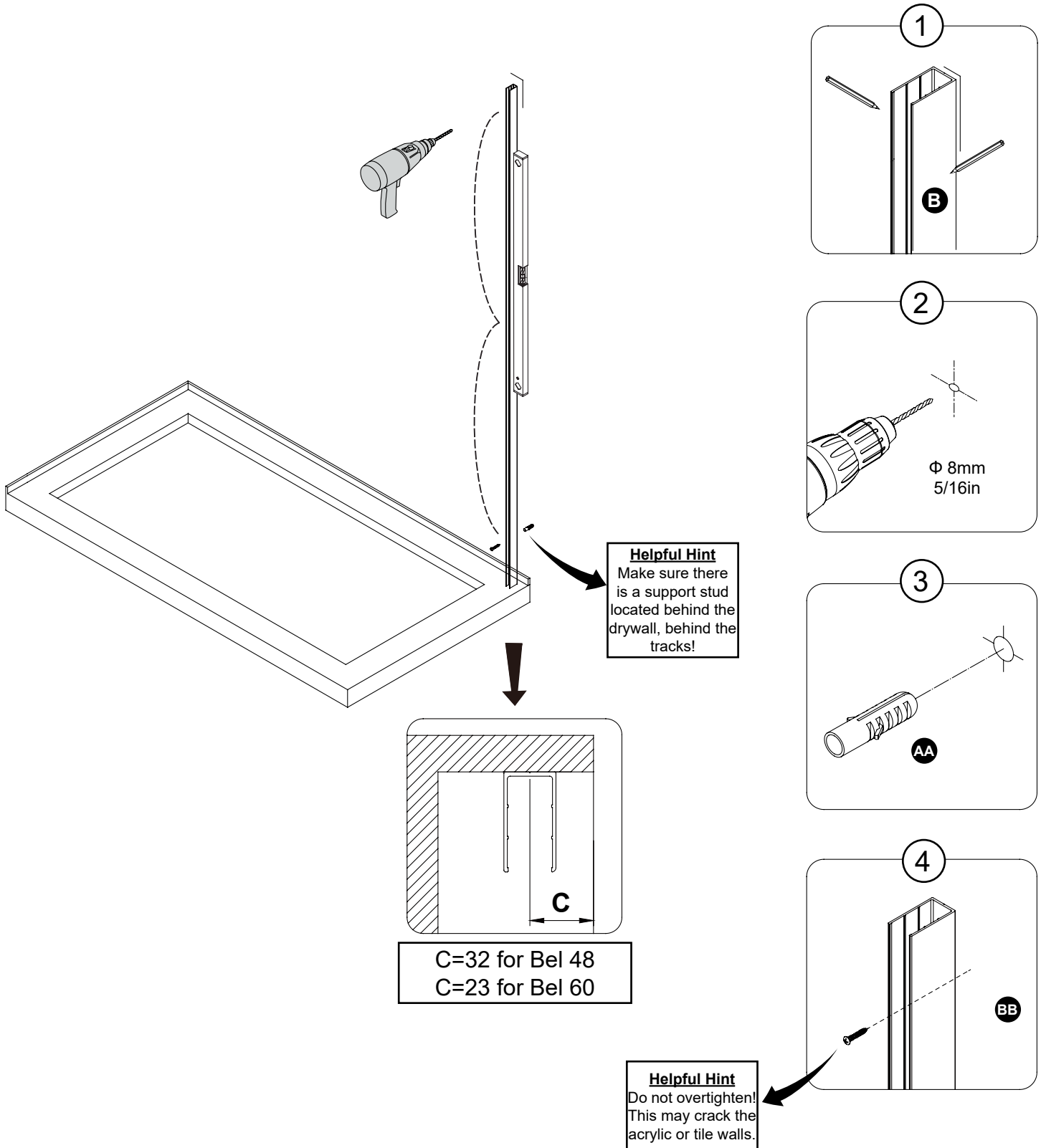


5



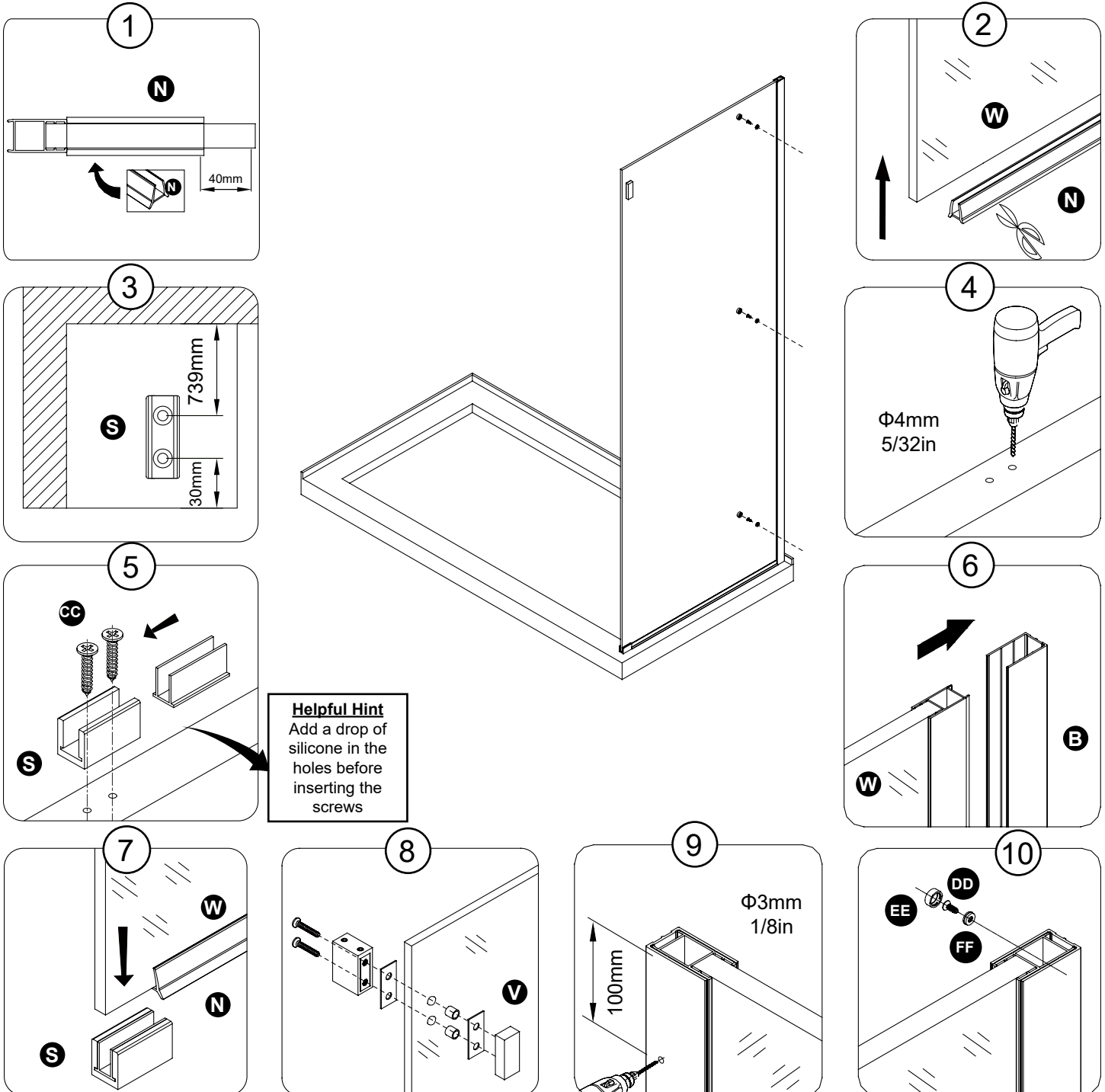
WALL TRACK INSTALLATION

1. Ensure the base and walls are leveled. Place the metal track (B) approximately as "C" from the edge of the base to the center of the metal track. Ensure the metal track (B) is leveled, then mark the holes clearly on the wall.
2. Remove track and drill pilot holes in the marked locations with a $\Phi 8\text{mm}$ (5/16in) drill bit.
3. Insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.
4. Replace and secure the metal track (B) with screws (BB). Do not overtighten.



RETURN PANEL INSTALLATION

- 1-2. Insert the fixed panel's bottom seal strip (N) at the base of the return panel (W). Cut the surplus part with a cutter to size, about 40mm from the panel's edge.
3. Place the return panel's clamp (S) on the base.
4. Mark the positions of holes of the return panel's clamp (S) with a pencil, and drill pilot holes with a $\varnothing 4\text{mm}$ (5/32in) drill bit.
5. Fix the return panel's clamp (S) with the screw (CC). Ensure the plastic gasket in the guide is in place as it protects the fixed glass panel.
- 6-7 Place the return panel (W) into the wall track (B) and the return panel's clamp (S).
- Note: The wall track (B) allows you to adjust the position of the fixed glass panel (W). Adjusting the depth and/or giving the fixed glass panel a slight angle allows for precise alignment with the door.**
8. Install the support anchor (V) to the return panel (W).
9. Drill the return panel (W) with $\Phi 3\text{mm}$ (1/8in) in 3 places.
10. Secure the wall track (B) using screws (DD), fittings (FF) and caps (EE).



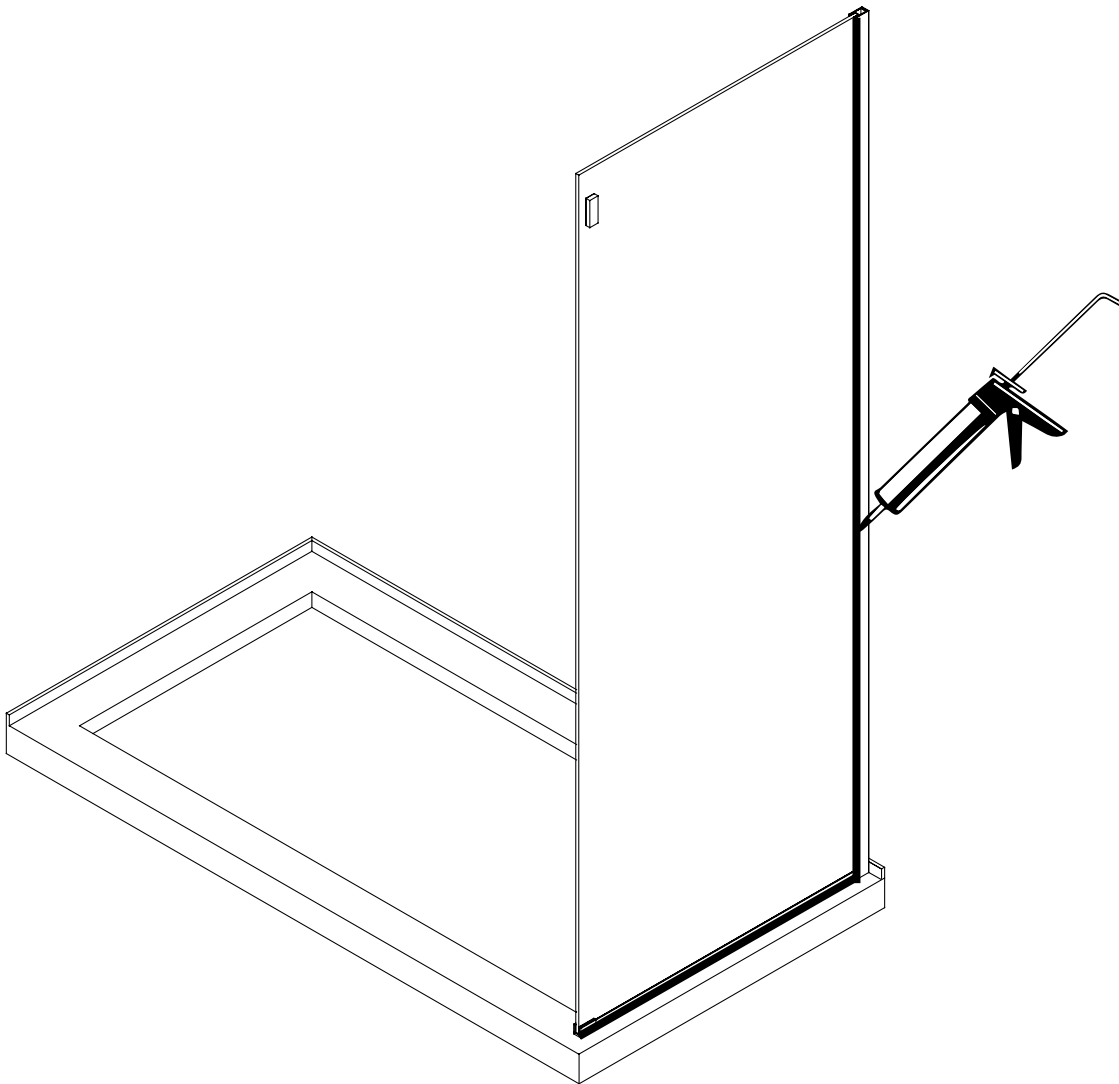
SEALING

Ensure that the door closes tightly and opens smoothly, and that there is a tight connection between the side glass panels and the frame as well as the support bar.

Apply a clear silicone water sealant around the outside perimeter of any fixed shower components (horizontally between bottom of fixed side glass panel and base, as well as vertically between the wall, glass frames, and any side glass panel).

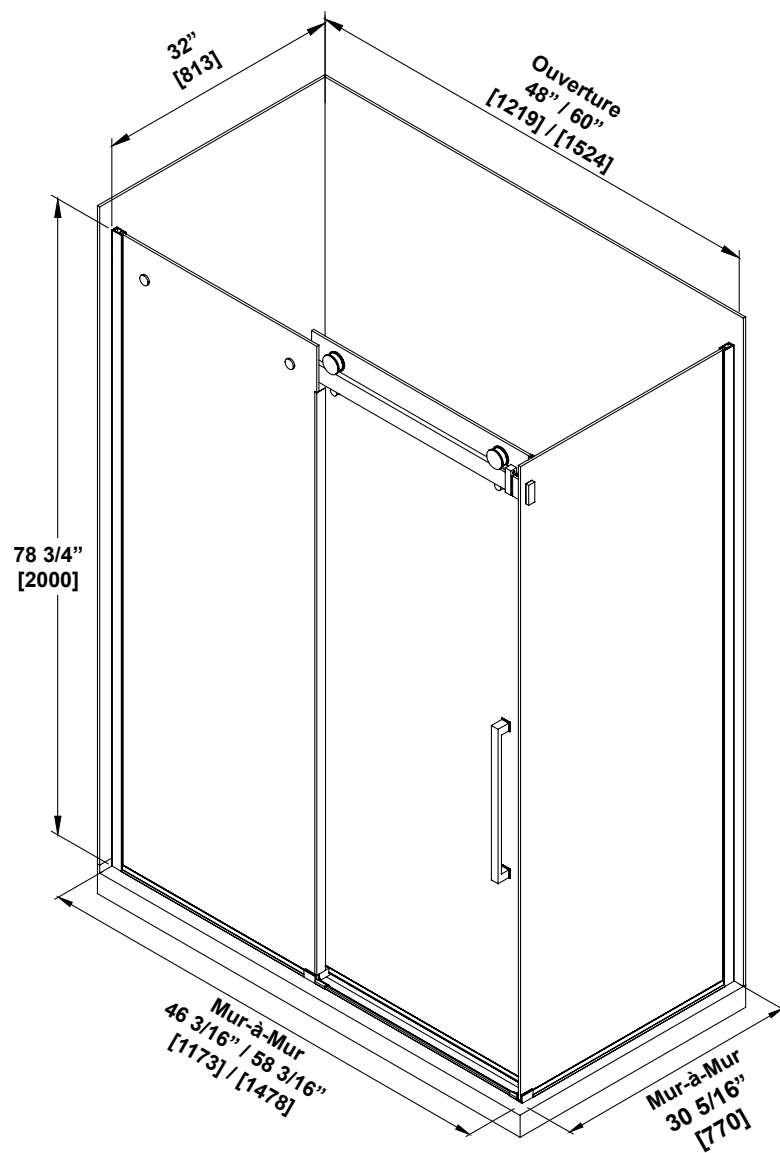
Allow 24 hours for silicone to dry.

Improper application of silicone sealant may cause your shower to leak.

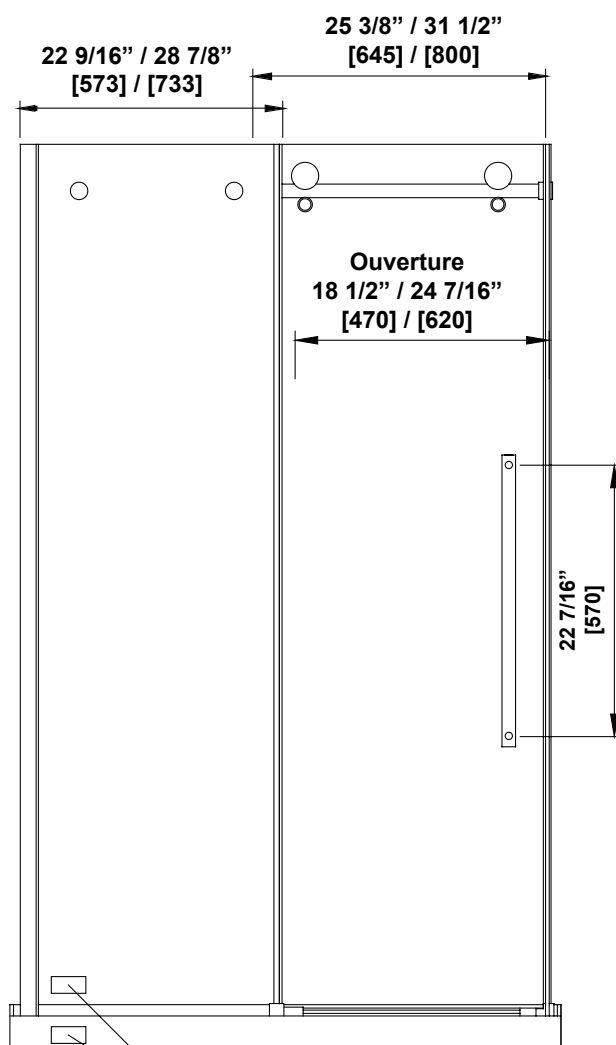


SIERRA SP 32

Mesures: pouces [millimètres]



Panneaux de Verre



Marques CSA

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Veuillez lire attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes avant la manutention et l'installation de cette douche. La manipulation de ce produit présente un risque de blessure grave. Pour minimiser ces risques, veuillez prendre note de ce qui suit:

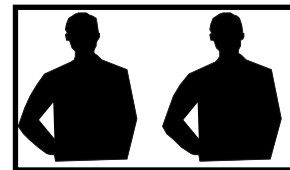
- Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant la manutention.
- Toujours lire et suivre toutes les étapes indiquées dans les instructions d'installation.
- Avant l'installation, inspecter tout le contenu et le verre pour détecter toute forme de dommages.
- Pendant l'installation, faire très attention lorsque vous manipulez les pièces en verre, car le verre trempé peut se fracasser s'il entre en contact avec une surface dure.
- Manipulez le verre trempé avec précaution sinon il pourrait se briser en petits morceaux (jamais en fragments pointus).
- Prendre toujours toutes les précautions nécessaires pour que, pendant l'installation ou après, les outils que vous utilisez n'entrent pas en contact avec le verre trempé.
- Ne pas couper ni modifier le verre trempé, car il pourrait se briser en éclat s'il est coupé.
- Sortir le produit de son emballage avec soin et le conserver jusqu'à ce que l'installation soit complétée.
- Inspectez toutes les pièces. S'il y a des dommages sur le produit avant l'installation, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au numéro indiqué dans ce guide.
- Installez la douche sur un plancher au niveau et capable de supporter le produit et son utilisateur.
- Veuillez consulter le code du bâtiment et les normes de conformité avant l'installation du produit.
- Après l'installation, et périodiquement, vérifier l'assemblage et la finition des pièces en verre, pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est desserré depuis l'installation.
- Conserver le présent manuel d'instruction pour consultation future.

AVIS

- Toute modification ou altération apportée aux indications données dans le présent manuel d'instructions annule toute garantie associée à ce produit.
- Le distributeur n'est pas responsable pour les dommages sur le produit ou sur la personne causés par une installation inadéquate. Si vous ne tenez pas compte des indications du manuel d'instruction, vous annulez votre garantie et vous vous exposez à des dommages causés par les fuites d'eau.

PRÉPARATION

2 personnes sont requises pour installer le produit correctement et sécuritairement.



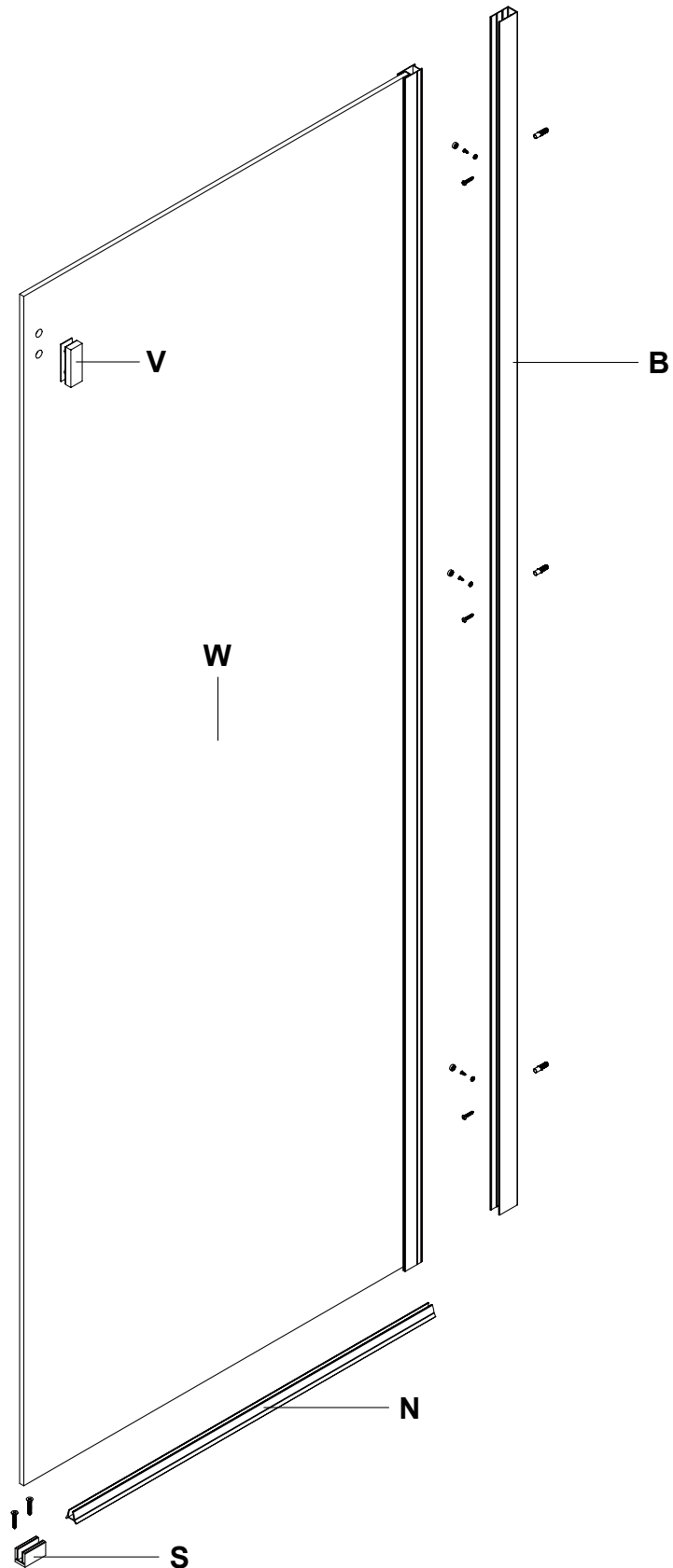
Avant de commencer l'installation du produit, soyez assuré d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec les listes fournies. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps de montage estimé: douche (60 min).

TABLE DES MATIÈRES

CONTENU DE L'EMBALLAGE	17
QUINCAILLERIE FOURNIE	18
OUTILS REQUIS	18
CETTE DOUCHE EST RÉVERSIBLE	19
GUIDE D'INSTALLATION DE LA BASE (OPTIONNEL)	20
INSTALLATION DES RAILS MURAUX	21
INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR.....	22
SCELLAGE.....	23
GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT.....	24
TRAITEMENT ET ENTRETIEN.....	24

CONTENU DE L'EMBALLAGE

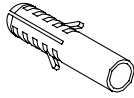


CONTENU DE L'EMBALLAGE

# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ	CODE
B	Rail d'aluminium	1	Noir Mat: 99STR1181-WM
N	Joint d'étanchéité du bas du panneau fixe	1	99SRU0060
S	Serre-joint pour panneau de retour	1	Noir Mat: 99SGC2054-WM
V	Ancrages pour barre de support	1	Noir Mat: 99SGC2053-WM
W	Panneau de retour	1	Noir Mat: 99SG100103-WM
X	Quincaillerie fournie	1	Noir Mat: 99SGC0200-WM

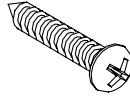
QUINCAILLERIE FOURNIE

AA



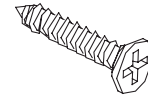
Ancre mural
ø8x30mm
3+1

BB



Vis
ST5x30mm
3+1

CC



Vis
ST5x25mm
2+1

DD



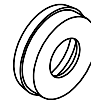
Vis
ST4x12mm
3+1

EE



Capuchon
3x

FF



Raccords
3x

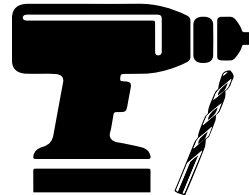
OUTILS REQUIS



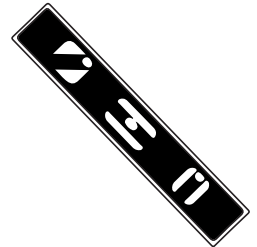
Crayon



Tournevis



Perceuse avec forets à céramique
ø4mm (5/32po) & ø8mm (5/16po)



Niveau



Ruban à mesurer



Silicone



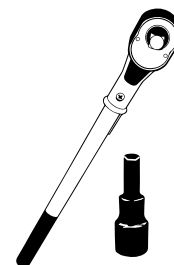
Maillet en caoutchouc



Exacto



Lunettes de Sécurité

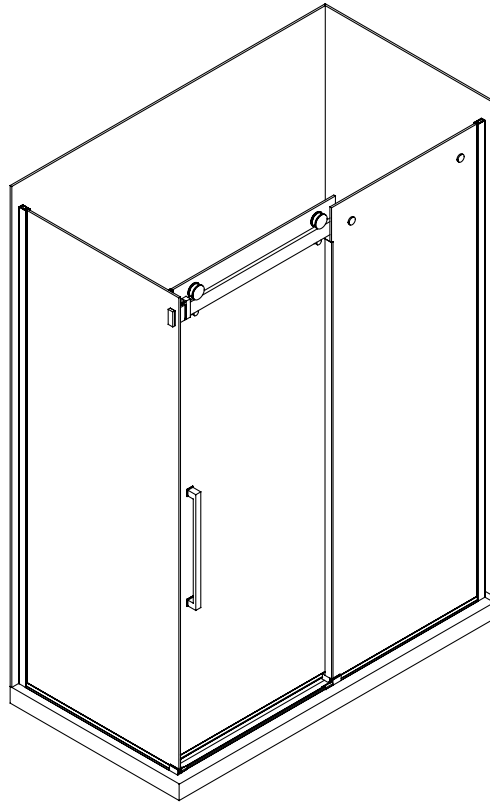


Clé à rochet
Embout 5mm

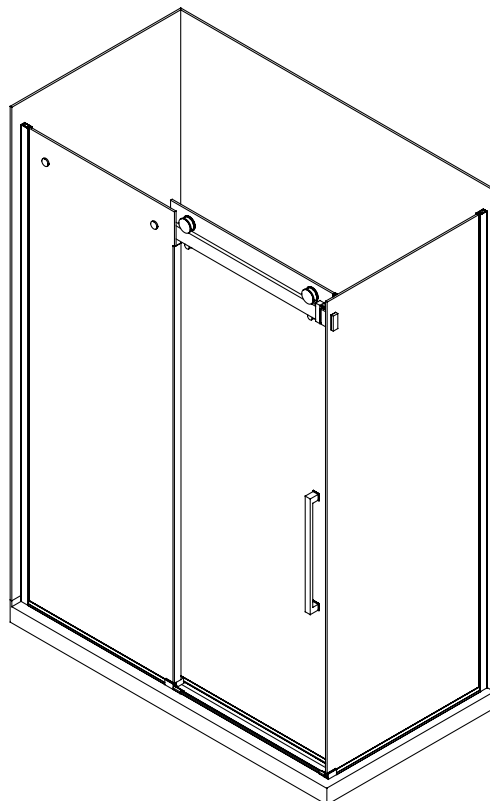
CETTE DOUCHE EST RÉVERSIBLE

- Utilisez ces instructions pour une ouverture de la porte de droite à gauche (illustration B).
- Pour une installation de gauche à droite (illustration A), suivez ces mêmes instructions mais permutez l'emplacement des panneaux: effet miroir.

A

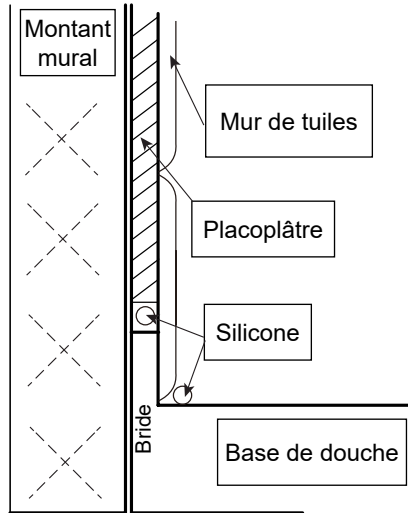


B

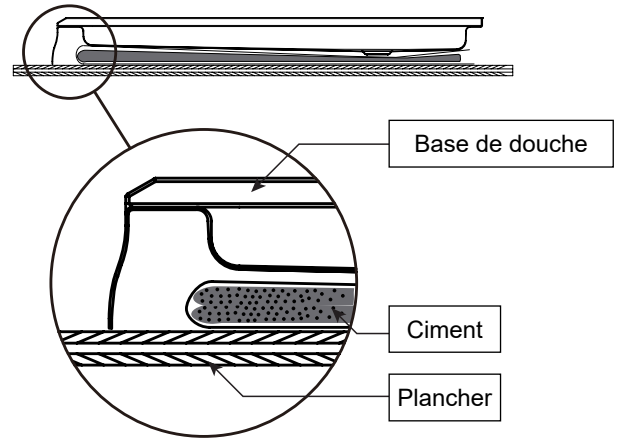


GUIDE D'INSTALLATION DE LA BASE (OPTIONNEL)

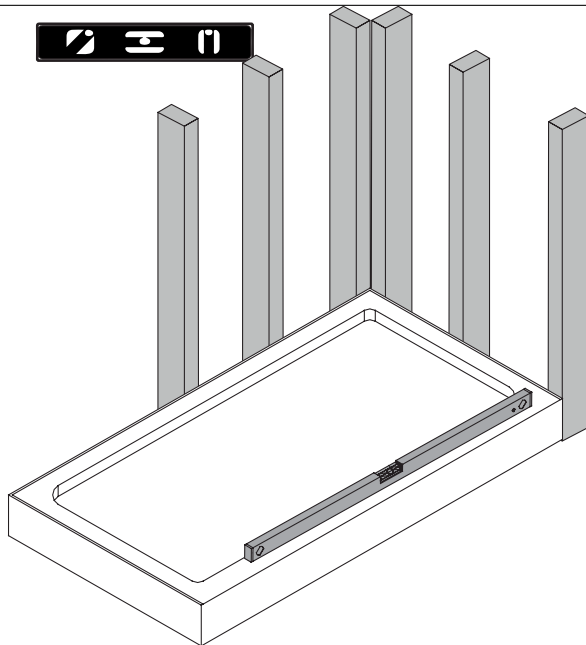
1



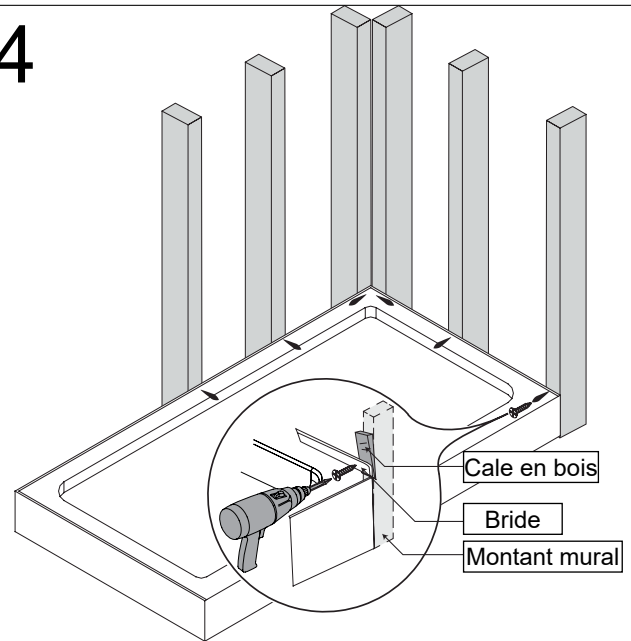
2



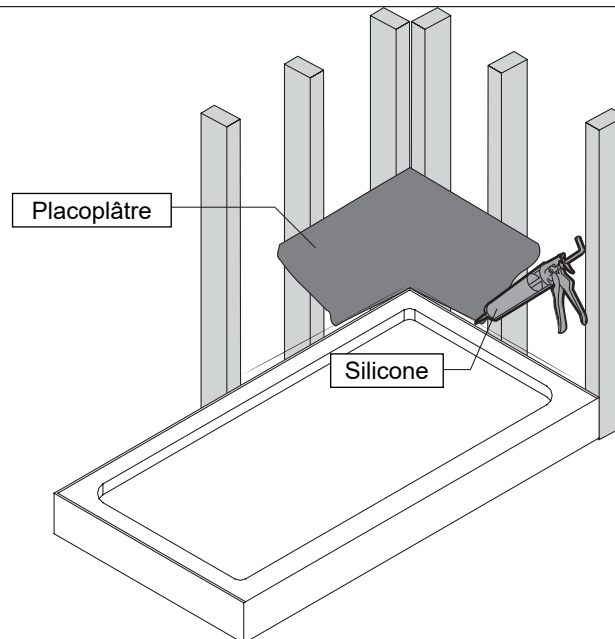
3



4

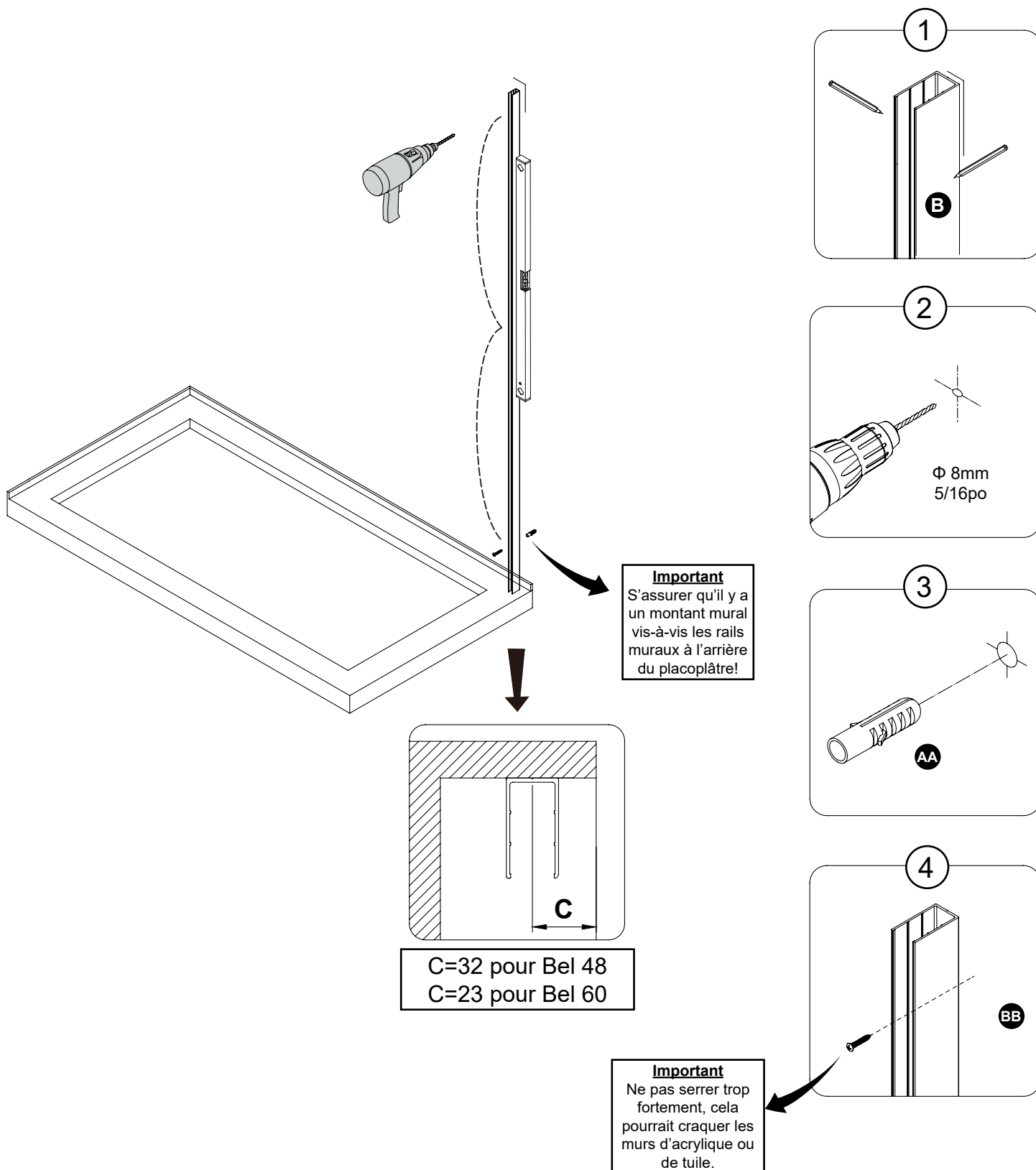


5



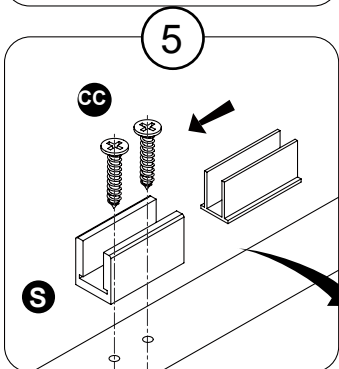
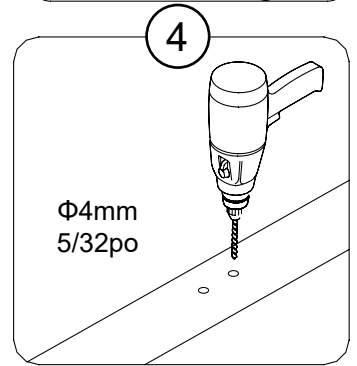
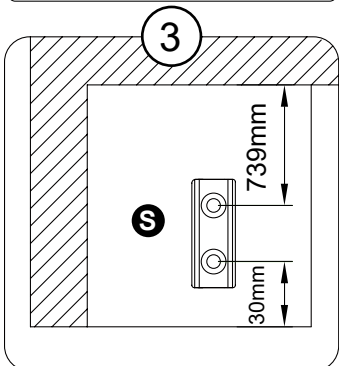
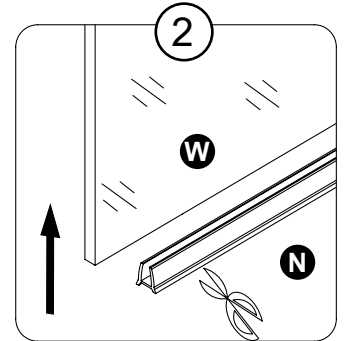
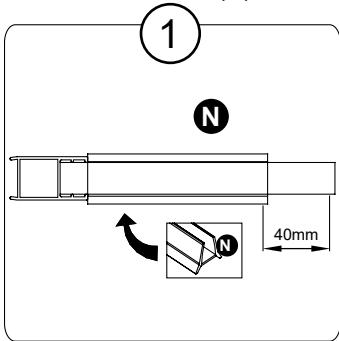
INSTALLATION DU RAIL MURAL

1. S'assurer que la base et les murs soient à niveau. Placez le centre du rail de métal (B) approximativement à une distance "C" du rebord de la base. S'assurer que le rail mural (B) soit à niveau, ensuite marquez les trous clairement sur le mur.
2. Retirez le rail et percez les trous guide aux endroits marqués avec un foret $\Phi 8\text{mm}$ (5/16po).
3. Insérez les ancrages muraux (AA) en utilisant un maillet en caoutchouc.
4. Replacer le rail (B) et le fixer avec les vis (BB). Ne pas visser trop fortement.

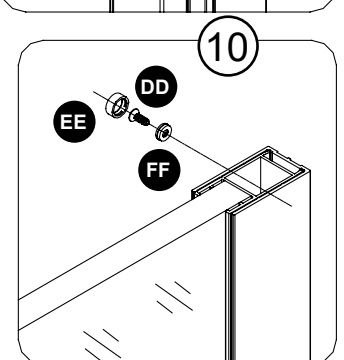
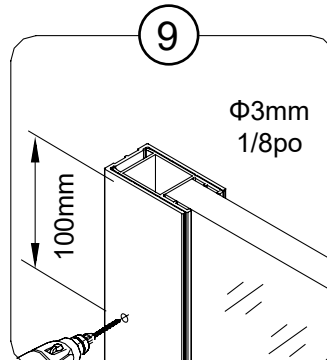
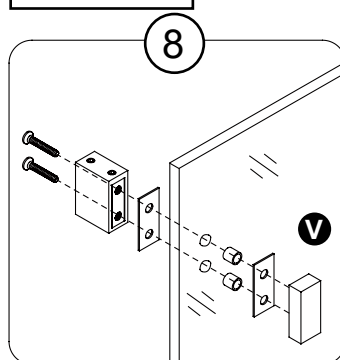
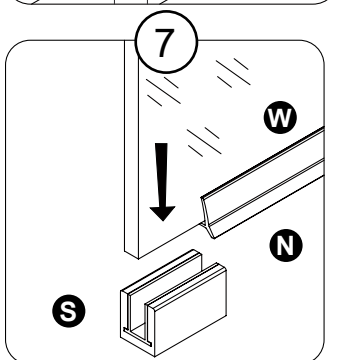
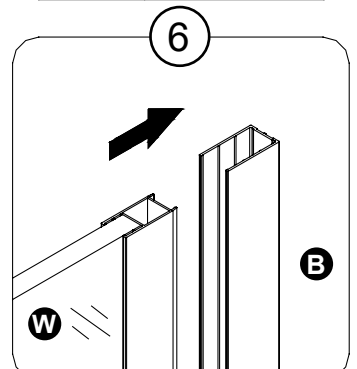


INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR

- 1-2. Insérez le joint d'étanchéité du panneau fixe (N) à la base du panneau (W). Couper la partie en surplus à la grandeur adéquate (approx. 40mm du bord du panneau) avec un exacto.
3. Placez le serre-joint pour panneau de retour (S) sur la base.
4. Marquez la position des trous du support du panneau latéral (S) avec un crayon. Percez des trous guide avec un foret $\varnothing 4\text{mm}$ (5/32po).
5. Fixez le serre-joint pour panneau de retour (S) avec les vis (CC). S'assurer que le protecteur en plastique est dans le guide, puisqu'il protège le panneau fixe.
- 6-7. Placez le panneau de retour (W) dans le rail mural (B) et le serre-joint pour panneau de retour (S)
- Note : Le rail mural (B) permet d'ajuster la position du panneau fixe (W). Ajuster la profondeur ou/et donner un léger angle au panneau permet d'obtenir un alignement parfait avec la porte.**
8. Installez l'ancrage du support (V) sur le panneau latéral (W).
9. Percez à trois endroits le panneau latéral (W) avec un foret de 3mm (1/8po).
10. Fixez le rail mural (B) en utilisant les vis (DD), les raccords (FF) et les capuchons (EE).



Important
Ajoutez une goutte
de silicone dans
les trous avant de
visser.



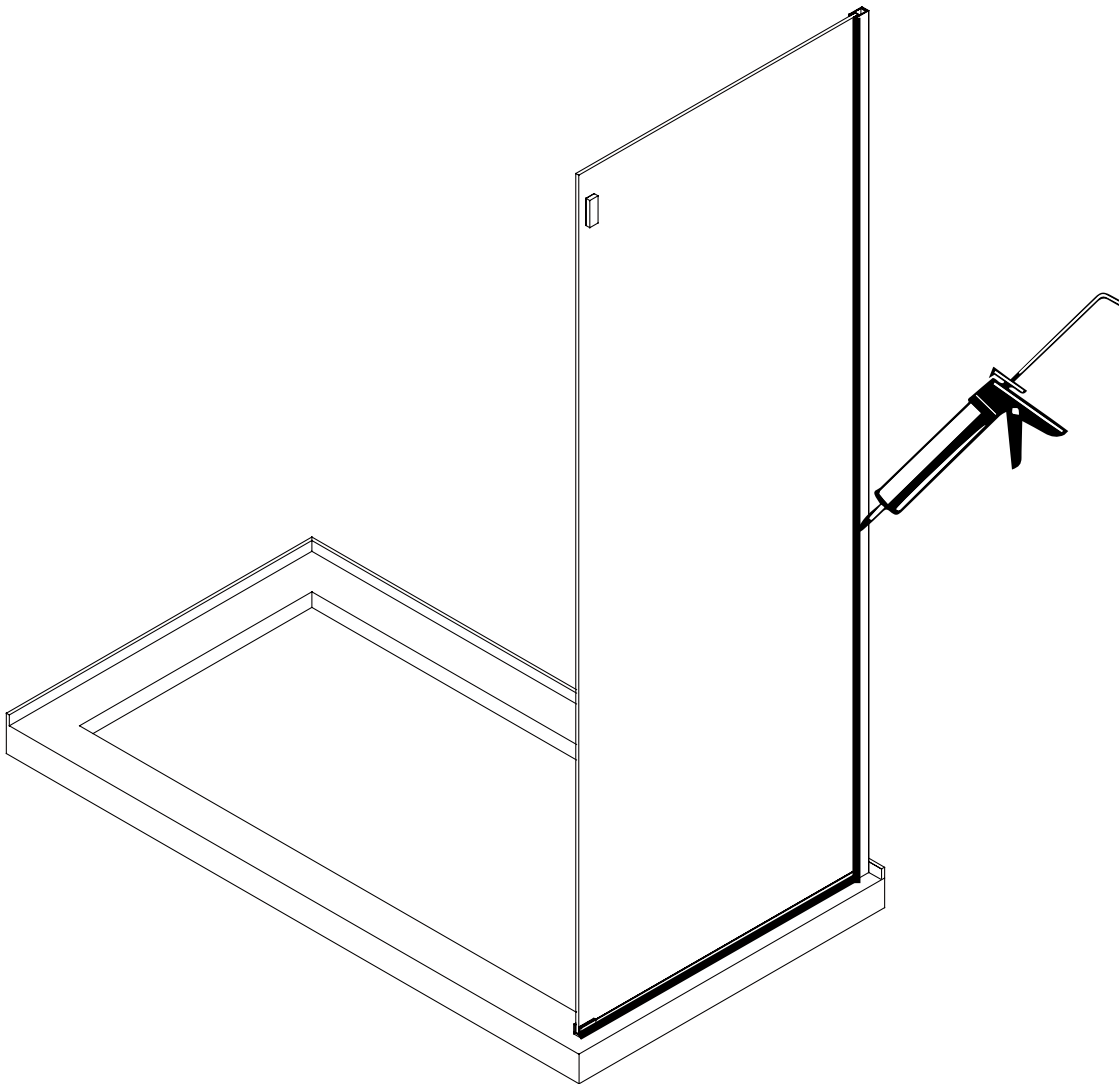
SCELLAGE

Assurez-vous que la porte se ferme hermétiquement et s'ouvre doucement, et que le châssis et la barre de support sont étroitement fixés aux panneaux de verre.

Appliquez un scellant étanche à base de silicone sur le contour extérieur de toutes les composantes de la douche, et verticalement entre le mur, le châssis et tous les panneaux de verre).

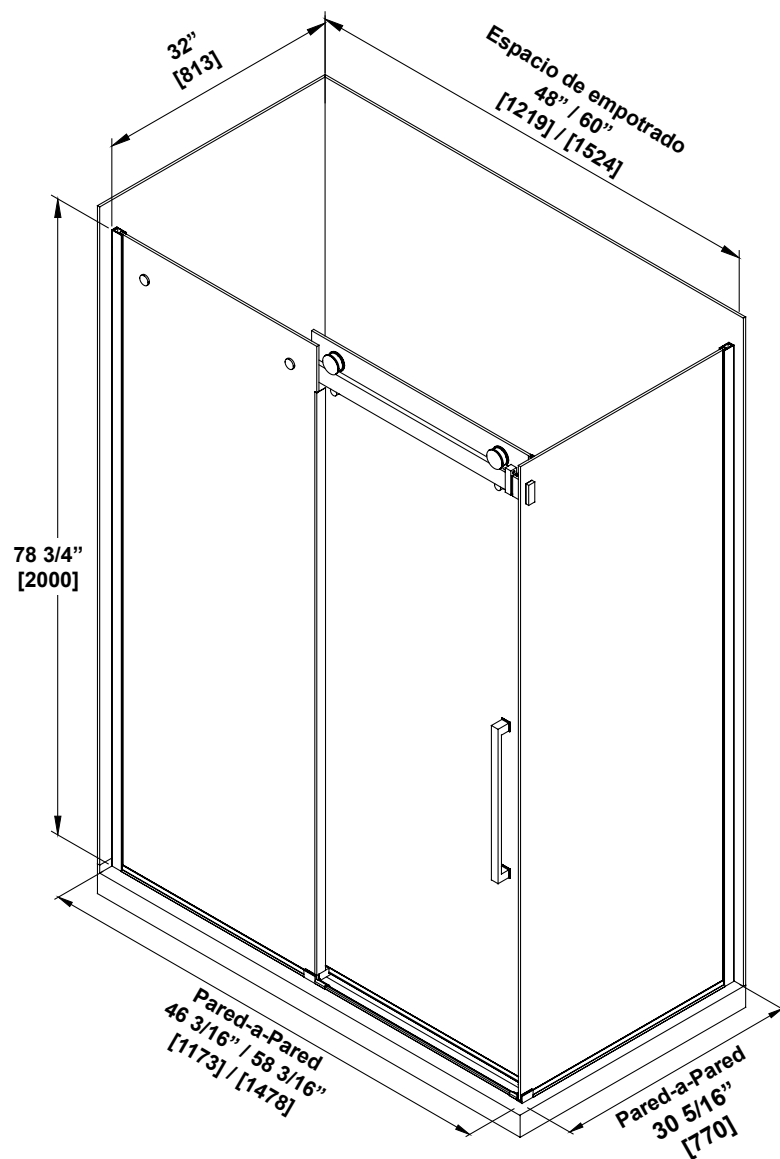
Laissez sécher le scellant pendant 24 heures.

Une application inadéquate du scellant pourrait entraîner des fuites.

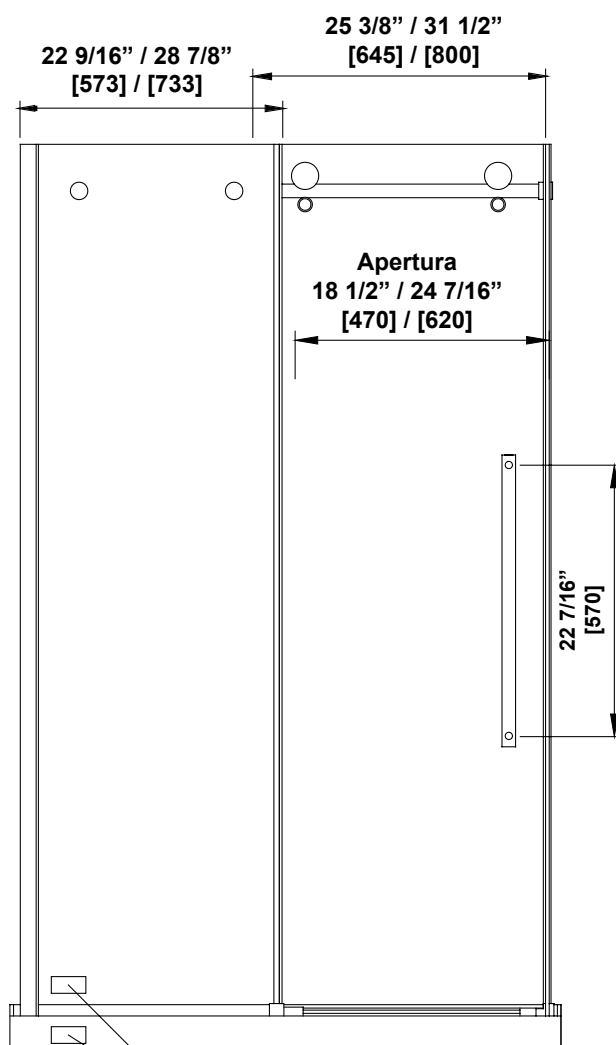


SIERRA SP 32

Medidas: pulgadas [milímetros]



Paneles de Vidrio



Marca CSA

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN

Lea cuidadosamente la siguiente información importante antes de manipular e instalar la ducha. Hay riesgo de lesiones graves mientras se manipula el producto. Para minimizar estos riesgos, sírvase notar:

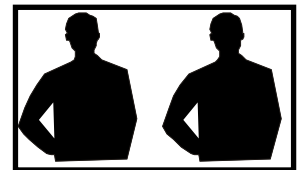
- Utilice siempre anteojos de seguridad y guantes durante la manipulación.
- Lea y siga siempre todos los pasos en las instrucciones de instalación.
- Inspeccione todo el contenido y el vidrio por daños antes de la instalación.
- Hay que prestar atención especial mientras se manipula el vidrio durante la instalación ya que el vidrio templado se puede despedazar al contacto con una superficie dura.
- Manipule el vidrio templado con precaución! Una manipulación inadecuada del vidrio puede ocasionar que se rompa.
- Observe siempre todas las precauciones para no tocar el vidrio templado con ninguna herramienta durante ni después de la instalación.
- No corte el vidrio templado puesto que se despedazará si se corta.
- Retire con cuidado los productos de envase y embalaje mantendrá hasta que la instalación se haya completado.
- Inspeccione todas las piezas en busca de daños, si hay daños en la unidad antes de la instalación, póngase en contacto con el servicio al cliente al teléfono que figura en esta guía.
- Instale la ducha en un piso que esté nivelado y pueda contener el peso de la unidad y de un ocupante.
- Consulte los códigos de construcción locales y normas requeridas antes de la instalación y asegúrese de cumplirlos.
- Después de la instalación, y de tiempo en tiempo, verifique el ajuste el acabado del vidrio para asegurarse de que nada se ha aflojado con el tiempo.
- Guarde este manual de instalación para consulta en el futuro.

ATENCIÓN

- Cualquier modificación o alteración con respecto a lo especificado en este manual de instrucción anulará toda la garantía de este producto.
- El distribuidor no se hace responsable por cualquier tipo de daño a la unidad o propiedad personal ocasionado por una instalación inadecuada. Ignorar estas instrucciones anulará la garantía y ocasionará daños potenciales por agua en su hogar.

PREPARACIÓN

Necesitará al menos dos personas para instalar esta unidad de forma adecuada.



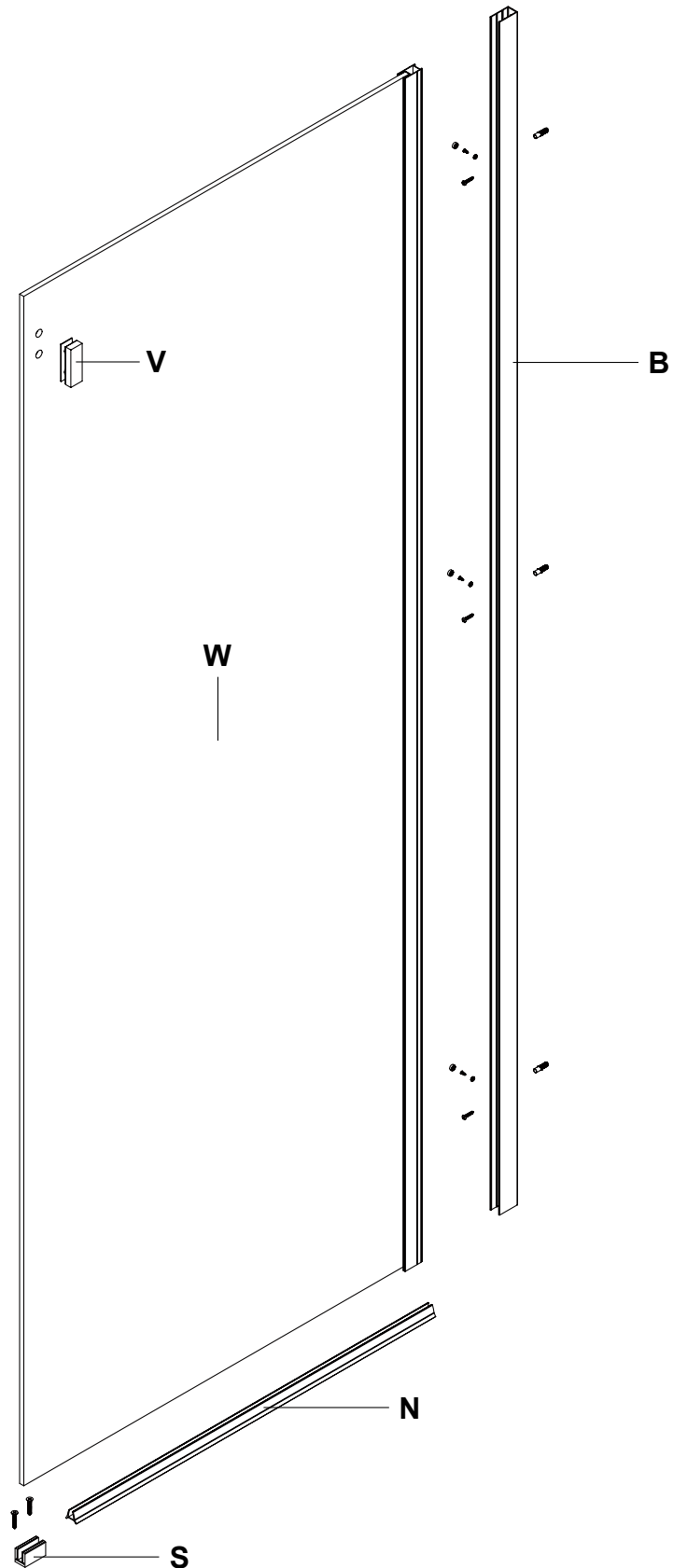
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: Ducha (60 min).

TABLA DE CONTENIDOS

CONTENIDO DEL PAQUETE.....	29
CONTENIDO DE HARDWARE.....	30
HERRAMIENTAS NECESARIAS.....	30
REVERSIBILIDAD DE LA DUCHA.....	31
GUÍA PARA LA INSTALACIÓN LA BASE (OPCIONAL).....	32
INSTALACIÓN DEL RIEL DE LA PARED.....	33
INSTALACIÓN DEL PANEL LATERAL.....	34
SELLADO.....	35
GARANTÍA LIMITADA DE PRODUCTOS.....	36
CUIDADO Y MANTENIMIENTO.....	36

CONTENIDO DEL PAQUETE

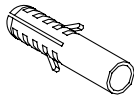


CONTENIDO DEL PAQUETE

PARTE#	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	CÓDIO
B	Rail d'aluminium	1	Negro Mate: 99STR1181-WM
N	Tira de sellado inferior para panel de vidrio	1	99SRU0060
S	Abrazadera del panel lateral	1	Negro Mate: 99SGC2054-WM
V	Ancrages pour barre de support	1	Negro Mate: 99SGC2053-WM
W	Panel lateral	1	Negro Mate: 99SG100103-WM
X	Contenido de hardware	1	Negro Mate: 99SGC0200-WM

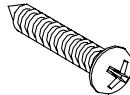
CONTENIDO DE HARDWARE

AA



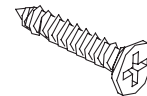
Tarugo
ø8x30mm
3+1

BB



Tornillo
ST5x30mm
3+1

CC



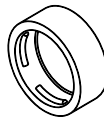
Tornillo
ST5x25mm
2+1

DD



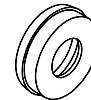
Tornillo
ST4x12mm
3+1

EE



Capuchón
3x

FF



Accesorio
3x

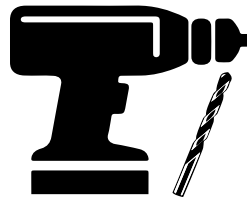
HERRAMIENTAS NECESARIAS



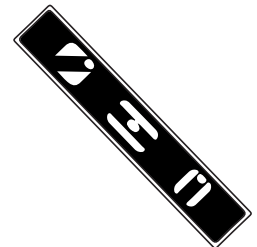
Lápiz



Destornillador



Taladro con brocas para cerámica
ø4mm (5/32pu) & ø8mm (5/16pu)



Nivel



Cinta medidora



Silicona



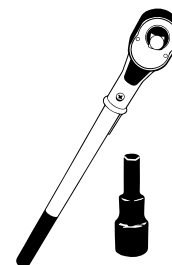
Mazo de goma



Cuchilla



Anteojos de seguridad

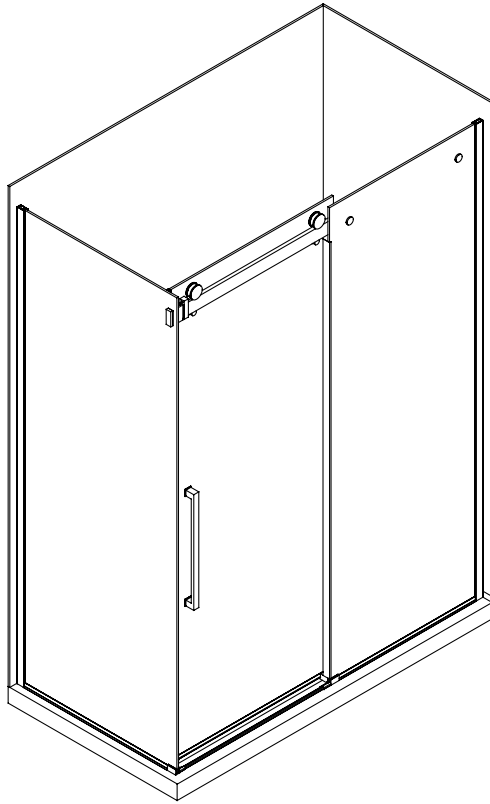


Llave de trinquete
Copa de 5mm

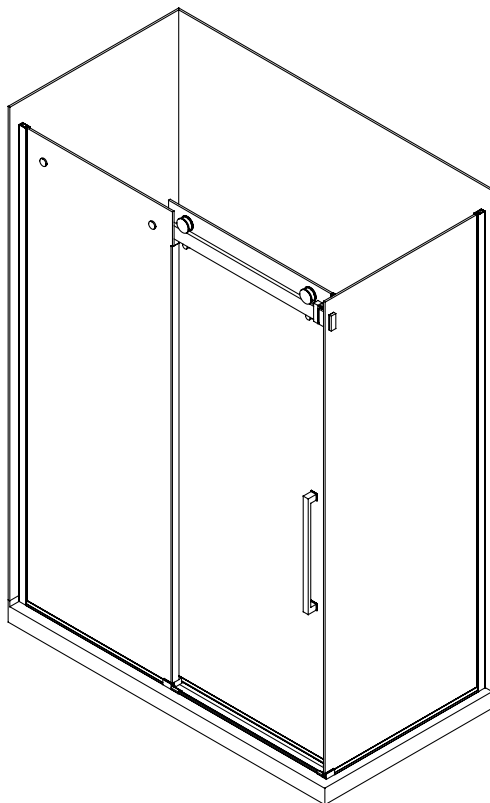
REVERSIBILIDAD DE LA DUCHA

- Estas instrucciones fueron elaboradas para una abertura de puerta de derecha a izquierda (ilustración B).
- Para una abertura de izquierda a derecha (ilustración A), siga estas mismas instrucciones, pero cambie el lugar para la ubicación del riel: efecto espejo.

A

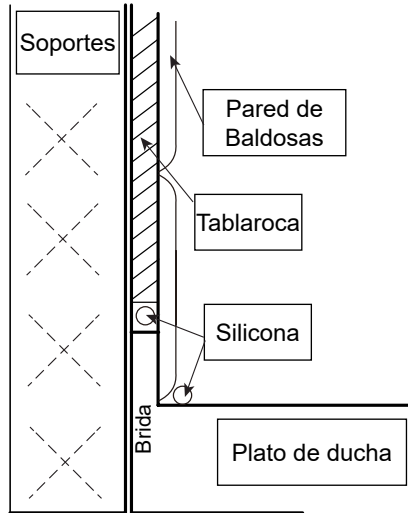


B

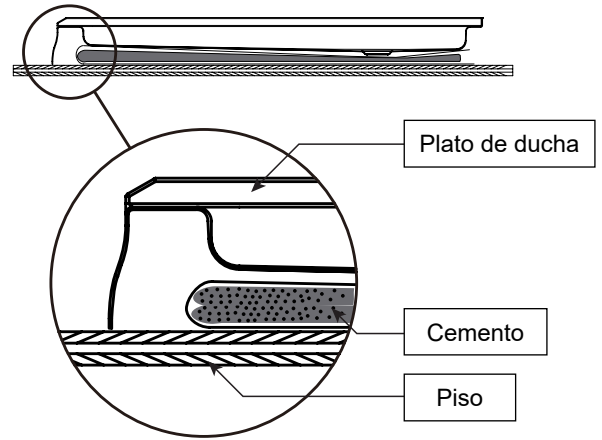


PAUTAS PARA LA INSTALACIÓN BASE (OPCIONAL)

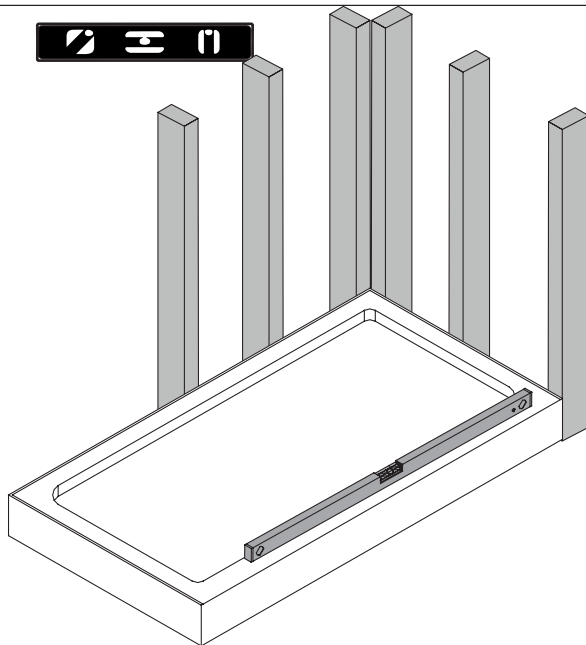
1



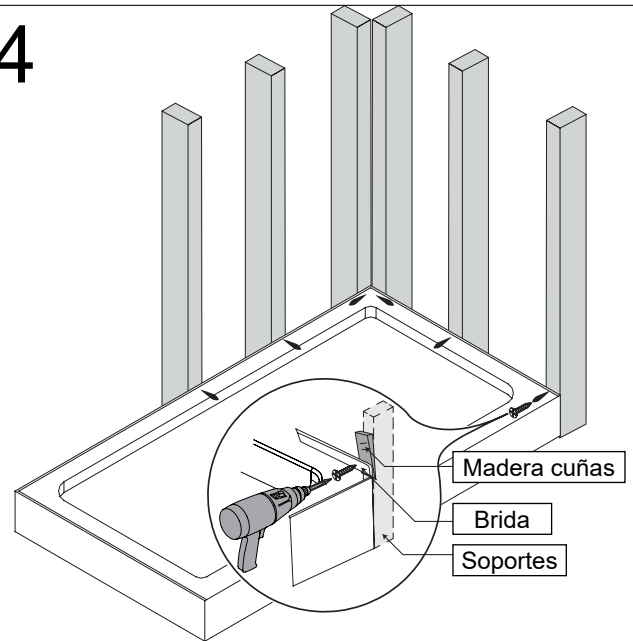
2



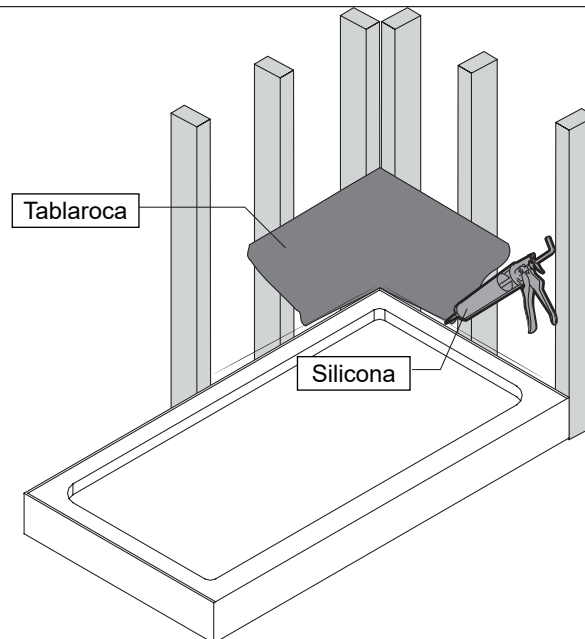
3



4

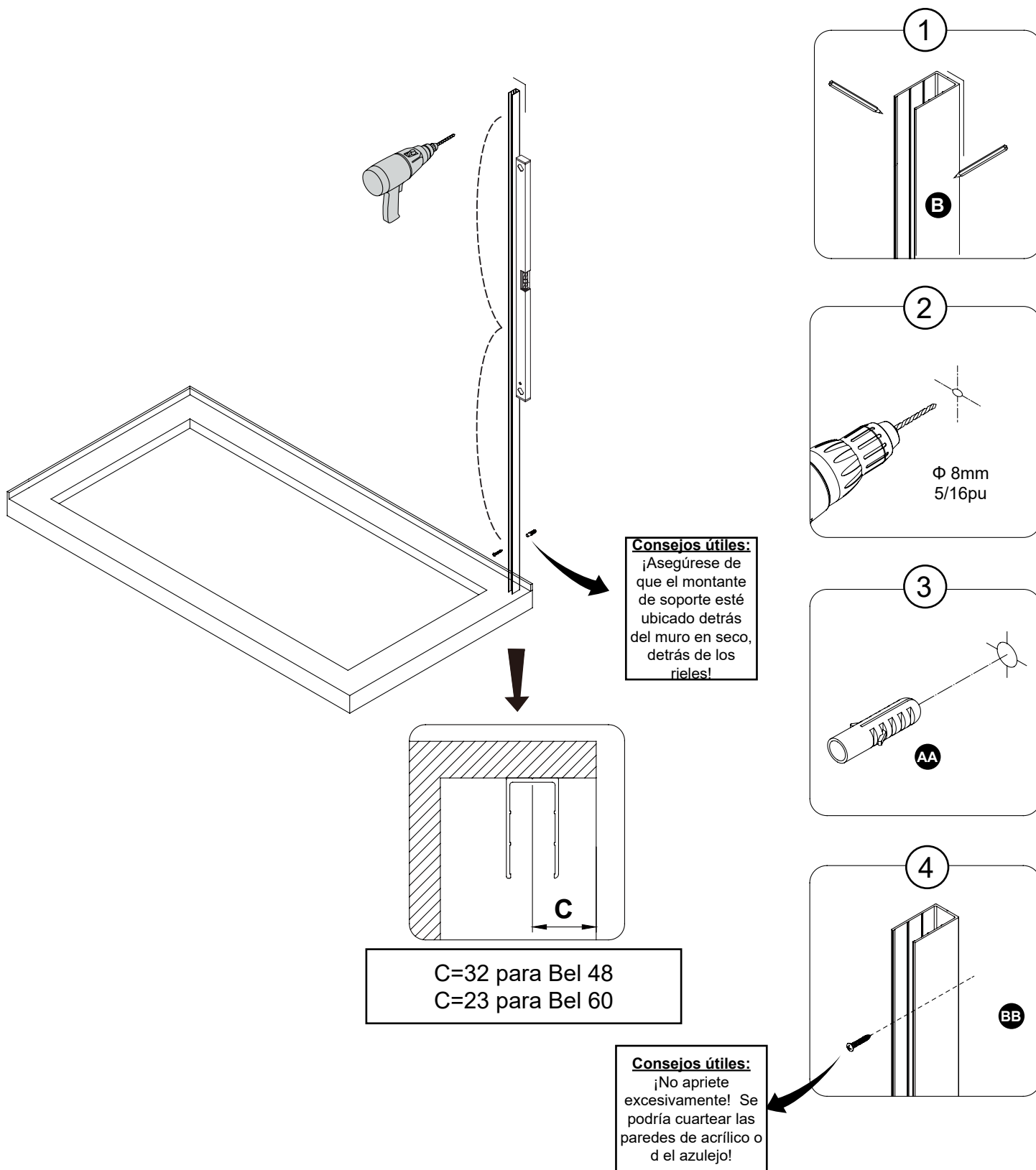


5



INSTALACIÓN DEL RIEL DE LA PARED

1. Asegúrese de que la base y las paredes estén niveladas. Coloque el riel metálico (B) a aproximadamente la distancia "C" desde el borde de la base hasta el centro del riel metálico. Asegúrese de que el riel metálico (B) esté nivelado, marque claramente el sitio para los agujeros en la pared utilizando un lápiz.
2. Retire los rieles y perforo los agujeros guía en los sitios marcados con una broca de $\Phi 8\text{mm}$ (5/16pu).
3. Inserte los tarugos (AA) con un mazo de goma hasta que estos queden al ras de la pared.
4. Vuelva a colocar el riel de metal (B) y asegúrelo con los tornillos (BB). No apriete demasiado.



INSTALACIÓN DEL PANEL LATERAL

1-2. Inserte la tira de sellado inferior (N) del panel fijo en la base del panel lateral (W). Corte la parte sobrante con una cuchilla a la longitud adecuada, cerca 40mm desde el borde del panel.

3. Coloque la abrazadera (S) del panel lateral en la base.

4. Marque las posiciones de los agujeros del la abrazadera (S) del panel lateral con un lápiz, y perforo agujeros guía con una broca de $\varnothing 4\text{mm}$ (5/32pu).

5. Fije la abrazadera (S) del panel lateral con los tornillos (CC). Asegúrese de que la empaquetadura de plástico en la guía esté en su sitio ya que protege el panel de vidrio fijo.

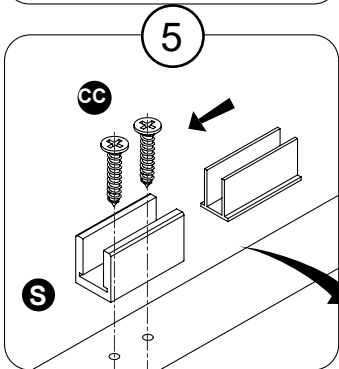
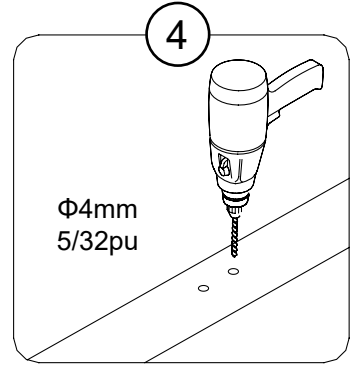
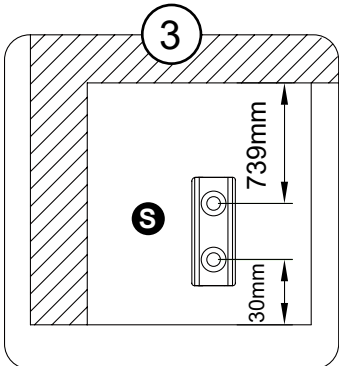
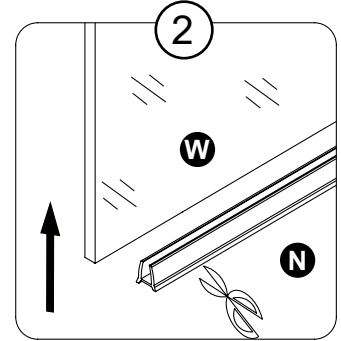
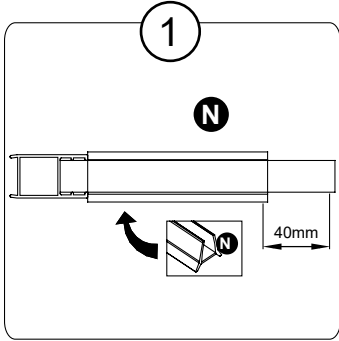
6-7. Coloque el panel lateral (W) en el riel (B) de pared y la abrazadera (S) del panel lateral.

Nota: Los rieles murales (B) permiten ajustar la posición de los paneles fijos (W). Al ajustar la profundidad o/y al dar ligero ángulo al panel se permite obtener un alineamiento perfecto con la puerta.

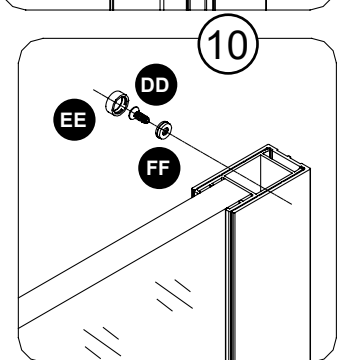
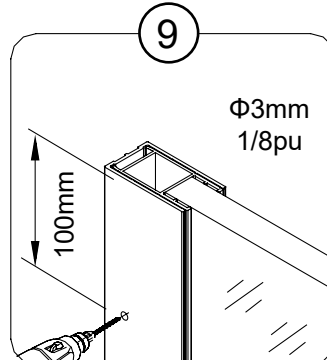
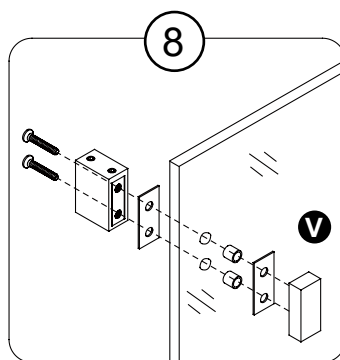
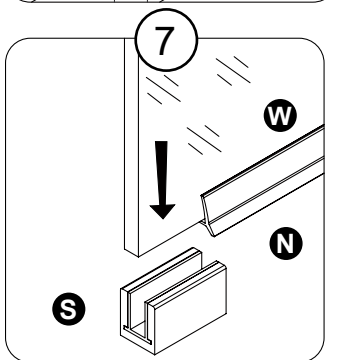
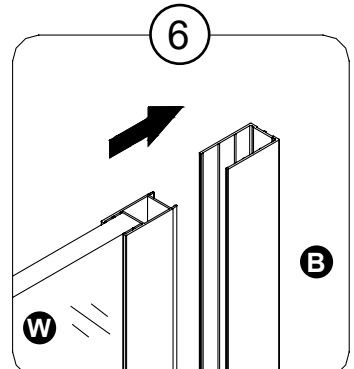
8. Instale e anclaje de soporte (V) en el panel lateral (W).

9. Perfore el panel lateral (W) con una broca de $\Phi 3\text{mm}$ (1/8pu) en 3 sitios.

10. Fije el riel de pared (B) utilizando los tornillos (DD), los accesorios (FF) y los capuchones (EE).



Consejos útiles:
Agregue una gota de silicona en los agujeros antes de insertar los tornillos.



SELLADO

Asegúrese de que la puerta cierre firmemente y abra suavemente y que haya una conexión apretada entre el panel de vidrio y el riel al igual que con la barra de soporte

Aplique silicona transparente resistente al agua alrededor del perímetro interno y externo de todos los componentes de la ducha (horizontalmente entre la parte inferior del panel de vidrio y la base, al igual que verticalmente (entre la pared, el riel y el panel de vidrio)).

Deje secar la silicona durante 24h.

La aplicación inadecuada de la silicona puede resultar en fugas durante el uso de la ducha.

